

ESPAÑOL 4

PAQUETE DE CANCIONES



2015-2016

PICCOLLAGE

Canción	Página
Si yo fuera un chico—Beyoncé	3
Carnival—Maluma	4
Canta—Vi Em	6
Cuando me enamoro—Enrique Iglesias y Juan Luis Guerra	8
Enclavo en tus besos—David Bisbal	10
Espacio Sideral—Jesse y Joy	11
Madre Tierra—Chayanne	13
La Gozadera—Gente de Zona y Marc Anthony	14
Mi Verdad—Maná y Shakira	17
Me Voy Enamorando—Chino y Nacho	20
Perdón, perdón—Ha-ash	22
Angel cruel—CD9	23
Juntos—Juanes	24
El Perdón—Enrique Iglesias y Nicky Jam	27
Danza Kuduro—Don Omar	29
Te necesito—Cali y el Dandee	31

Si yo fuera un chico por Beyoncé

Si yo **fuera** un chico,
sólo por una vez
yo me _____ como quiero,
con lo que vea primero y me voy.
_____ a buscar
chicas por montón
mis amigos que son _____
siempre van a acompañarme
hasta el fin cada noche a mentir.

El coro:

Si yo **fuera** un chico,
pero ves no lo _____
los chicos son de molde
y nosotras somos de _____
se piensan que son,
los del sexo superior
pero cuando lo queremos
los _____ nuestra seducción,
seducción

El coro:

Es muy _____ ya ves para regresar
perdonarte otra vez
ya no lo vas a lograr,
el lugar que _____ tú,
ya no está más.

Pero eres un chico,
que le vas a hacer
_____ comprender,
que se siente al comprender mejor



El coro:

Si yo **fuera** un chico
sé que _____ saber
comprender mucho mejor,
lo que es _____ a una mujer
_____ escuchar
pues conozco el dolor
de perder a quien se quiere
porque ignoras lo que tienes
y quedas _____ que pasó

y amar en serio a una mujer
_____ escuchar
ni te importa el dolor
hasta que _____ a quien quieres
porque ignoras lo que tienes
y quedas _____ que pasó
pero eres un chico.

Carnaval—Maluma

Si te hace falta que te _____
Yo te amo a mi manera, yo lo haré
Basta mi niña ya no llores
Olvida los temores y abrázame....

_____ tu ángel guardián
Tu mejor compañía
Toma fuerte mi mano
te _____ a volar
Ya no habrá mal de amores
_____ tiempos mejores
Levanta ya tu mano que vinimos a gozar

**No hay que sufrir no hay que llorar la vida
es una y es un carnaval
Lo malo se ira todo _____ la vida es
una y es un carnaval (2x)**

Pa' que llora mamasita
si así no se ve tan bonita
Déjeme probar esa boquita que yo le
aseguro que de una se le quita
Y vamos a donde tu quieras que al fin de al
cabo vas a pasarla bien
El destino final es la felicidad no vas a
quieres volver
Oeh OehOeh
Bailame bailame
Oeh OehOeh
Que Las penas se van bailando
Oeh OehOeh
siente el ritmo y mueve los pies
Oeh OehOeh
Ven conmigo y canta otra vez

**No hay que sufrir no hay que llorar la vida
es una y es un carnaval**

**Lo malo se ira todo _____ la vida es
una y es un carnaval (2x)**

la vida es una y es un carnaval
la vida es una y es un carnaval

**quiera
seré
enseñaré
vendrán
pasará**

la vida es una y es un carnaval

_____ tu ángel guardián
Tu mejor compañía
Toma fuerte mi mano te _____ a volar
Ya no habrá mal de amores
_____ tiempos mejores
Levanta ya tu mano que vinimos a gozar
Oe oeoeoeoe
Bailame bailame
Que las penas se van bailando
Siente el ritmo y mueve los pies
Levanta ya tu mano que vinimos a gozar

**No hay que sufrir no hay que llorar la vida
es una y es un carnaval
Lo malo se ira todo _____ la vida es
una y es un carnaval (2x)**



Translate into English.

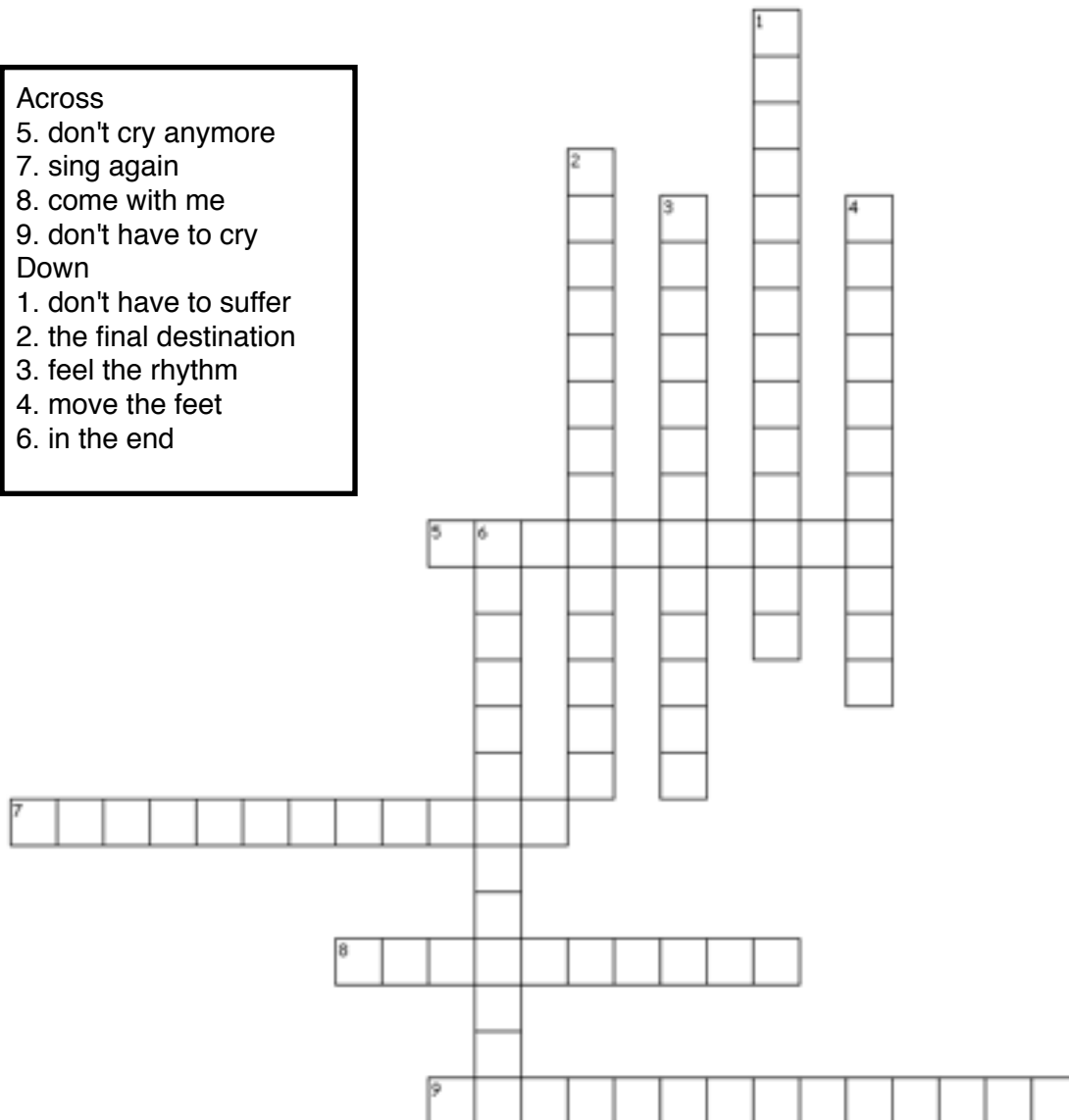
1. Seré tu ángel guardián:
2. mi mano te enseñaré a volar:
3. vendrán tiempos mejores:
4. lo malo se irá, todo pasará:

Across

5. don't cry anymore
7. sing again
8. come with me
9. don't have to cry

Down

1. don't have to suffer
2. the final destination
3. feel the rhythm
4. move the feet
6. in the end



Canta—Vi Em

_____ que la vida es una fiesta,
no hay mal que por bien no venga.
Ni pena que no se cure
cuando cantas mi _____.

Que la vida es una sola,
no dejes pasar la _____
y pinta de colores ese _____
la vida es una fiesta.

Si esa chica dice que no quiere verte
si piensas que todo acabo para siempre.
Deja el pasado atrás
sonríe que ya es hora de _____

Si empezó tu día con el pie _____
y vives ahogado en los recuerdos.
Nada puede estar tan mal
nou no

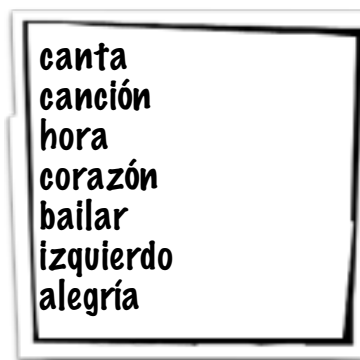
Deja que la música te envuelva
y sane tus heridas con esta melodía.
No existe otra medicina que devuelva la

(la alegría)

_____ que la vida es una fiesta,
no hay mal que por bien no venga.
Ni pena que no se cure
cuando cantas mi _____.

Que la vida es una sola,
no dejes pasar la _____
y pinta de colores ese _____
la vida es una fiesta.

Si te pones mal por cosas materiales
si no es para ti y tu lo sabes.
Deja el pasado atrás
sonríe que ya es hora de _____.



Si tu vida abunda de colores grises
si el dolor te deja cicatrices.
Nada puede estar tan mal.
nou no

Deja que la música te envuelva
y sane tus heridas con esta melodía.
No existe otra medicina que devuelva la

(la alegría)

_____ que la vida es una fiesta,
no hay mal que por bien no venga.
Ni pena que no se cure
cuando cantas mi _____.

Que la vida es una sola,
no dejes pasar la _____
y pinta de colores ese _____
la vida es una fiesta.

Canta, con alegría
Canta, las manos arriba
Canta, que de amor no ha muerto nadie
siempre que llovió paro
Canta, siempre que llovió paro
Canta, siempre que llovió paro
Canta
Canta
nou nonono

Canta que la vida es una fiesta, lalalala....

Translate the following lyrics:

1. Canta que la vida es una fiesta:
2. no dejes pasar la hora:
3. si empezó el día con el pie izquierdo:
4. deja el pasado atrás:
5. deja que la música te envuelva:
6. no existe otra medicina que devuelva la alegría



Cuando me enamoro

Enrique Iglesias y Juan Luis Guerra

Si pudiera bajarte una estrella del cielo
_____ sin pensarlo dos veces,
porque te quiero hey

Y está en mi ser oh
Y si tuviera el naufragio de un sentimiento

Sería un _____ en la isla,
de tus deseos ohhh

De tus deseos ohhh

Pero por dentro,
entiende que no puedo y a veces me _____

Cuando me _____
A veces _____ cuando me enamoro
Cuando menos me lo espero me enamoro
Se detiene el _____
Me viene el alma al cuerpo

_____, Cuando me Enamoro

Uuu Uuuuu
Si la luna sería tu _____
Yo juraría hacer cualquier cosa por ser su dueño
Por ser tu dueño
Y si en tus sueños escuchas el llanto de mis lamentos
En tus sueños no sigues _____, que es verdadero hey
No es un sueño
Me alegre que a veces el final no encuentres un momento

Cuando me enamoro
A veces desespero cuando me enamoro
Cuando menos me lo espero me enamoro
Se detiene el tiempo
Me viene el alma al cuerpo

Sonrío (sonrío)

Cuando me enamoro
A veces desespero cuando me enamoro
Cuando menos me lo espero me enamoro
Se detiene el tiempo
Me viene el alma al cuerpo (al cuerpo)

Sonrío (sonrío), Cuando me Enamoro

velero pierdo tiempo
lo haría enamoro
 premio
desespero sonrío
 dormida



Escribe en inglés.

1. Lo haría sin pensarlo dos veces

2. Sería un velero en la isla de tus deseos

3. Cuando me enamoro, a veces desespero

4. Sonrío cuando me enamoro

5. si la luna sería tu premio

6. Yo juraría hacer cualquier cosa por ser su dueño

Escribe en español.

1. If I could help build the float I would do it without thinking.
_____ float _____
_____.
2. Sometimes I lose myself in the car from Turner to Augusta.
_____.
3. If \$500 would be the prize for Homecoming, I would dance all night.
_____ Homecoming, _____
_____.
4. When I fall in love, I eat chocolate and I don't sleep.
_____, _____.

David Bisbal
Esclavo de sus besos

No me preguntes _____

Don't ask me why

a veces la nombro por casualidad

I sometimes call her name by accident

y es que aún la recuerdo

And it's that I still remember her

y es que aún llevo dentro su forma de amar.

And I still carry the way she loved me inside.

Una razón para ti

A reason for you

me pides motivos y una explicación

You ask me for motives and an explanation

_____ no desterrarla ahora y para siempre de mi corazón.

For not exiling her now and forever from my heart

CORO

Yo soy así y seguiré

I am and will continue to be

vagando errante por tu piel

Wandering lost along your skin

Yo no podré dar todo de mí

I will not be able to give you all of me

_____ no olvide a esa mujer

While I haven't forgotten that woman

Y sigo esclavo de sus _____

And I'm still a slave of her kisses

y sigo preso de mis miedos

And I'm still a prisoner of my fears

Hemos llegado a un punto de inflexion

We have arrived at a turning point

en el que esta obsesión está apartándome de ti

In which this obsession is pushing me away from you

Y sigo esclavo de sus _____

And I'm still a slave of her kisses

y sigo preso de mis miedos

and I'm still a prisoner of my fears

y sigo sin _____ por qué razón sigue ella en mi interior

and I'm still without knowing why she remains inside of me

en nuestro punto de inflexion

at our turning point

Y sigo esclavo de sus besos

and I'm still a slave of her kisses

No hay _____ controle al amor,

There isn't anyone who controls love,

de hecho te quiero como a nadie más,

In fact, I love you like no one else

pero a veces es ella la que me derrumba mi seguridad,

But sometimes she is the one who shakes my security

CORO 2x

Espacio Sideral—Jesse y Joy



Quisiera darte el _____ entero,
la _____, el _____, el sol y el _____
regalarte las _____
en una _____ de cristal.

Llévate al espacio sideral
y volar como lo hace Superman...

Quisiera _____ un súper héroe,
y protegerte contra el _____,
regalarte la Vía Láctea
en un _____ de _____.

Llévate al espacio sideral
y volar como lo hace Superman...

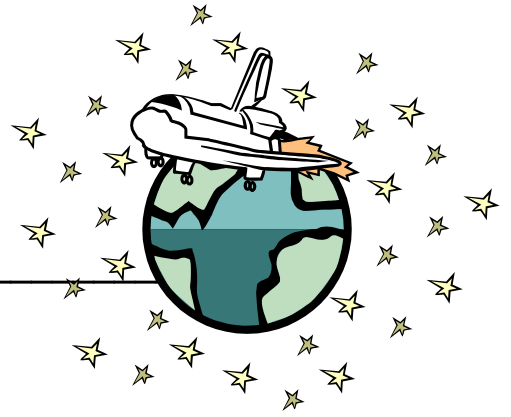
CORO:
Me tienes tan _____,
todas mis _____ se me van si estás aquí,
y mis _____ no son _____,
me siento _____ normal, tan frágil tan _____.

Me elevas el espacio sideral,
tal como lo hace Superman...

Quisiera hacerte un gran _____
usar el cielo de _____,
tomar los _____ como crema
y hornearte un súper _____.

- A. Caja
- B. Cereal
- C. Cielo
- D. Debilitada
- E. Estrellas
- F. Fuerzas
- G. Hace
- H. Luna
- I. Mal
- J. Mar
- K. Mundo
- L. Nada
- M. Nubes
- N. Papel
- O. Pastel
- P. Plato
- Q. Poderes
- R. Poema
- S. Real
- T. Ser
- U. Tan

por Jesse y Joy



la luna, el cielo, el sol y el mar,

en una caja de cristal.

Quisiera ser un súper héroe,

y protegerte contra el mal,

me siento tan normal, tan frágil tan real.

Quisiera hacerte un gran poema,



Las frases tontas:

1. Superman puede protegerte del fuego del sol.

2. La luna fue a ser un gran poema.

3. El súper héroe tiene una caja frágil debajo del mar.

Madre Tierra—Chayanne

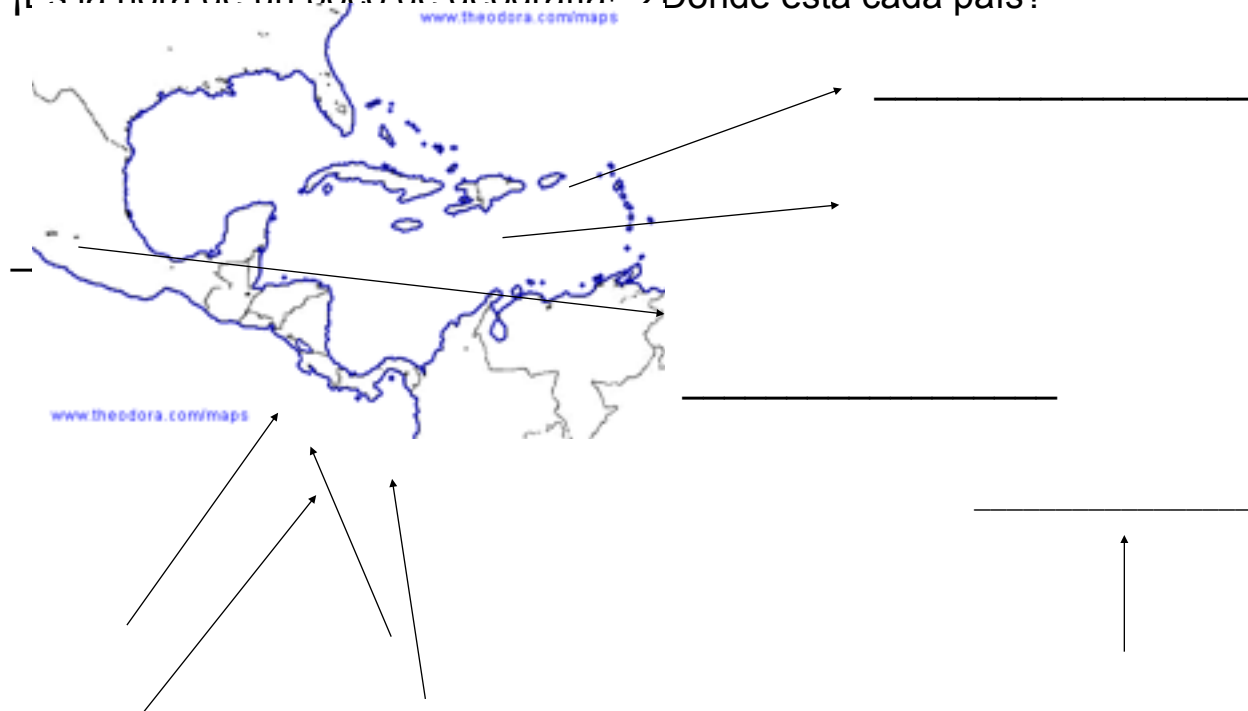
To find this song and the activities, go to: <http://zachary-jones.com/zambombazo/cancionero-chayanne-madre-tierra-oye/>

La Gozadera—Gente de Zona y Marc Anthony

Several countries and cities are mentioned in this song. Circle the countries/cities that you hear.

Miami	Chile	Bolivia
Puerto Rico	Hondura	Brasil
Dominicana	Argentina	Guatemala
México	Panamá	Nicaragua
Colombia	Ecuador	El Salvador
Venezuela	Uruguay	Cuba
Perú	Paraguay	España
	Costa Rica	

¡Es la hora de un poco de geografía! ¿Dónde está cada país?





Miami me lo confirmó
 Gente de zona!
 Puerto Rico me lo regaló
 Dominicana ya repicó
 Y del caribe somos tú y yo

Y se formó la gozadera, Miami me
 lo confirmó
 Y el arroz con habichuela, Puerto
 Rico me lo regaló
 Y la tambora merenguera,
 Dominicana ya repicó
 Con México, Colombia y Venezuela
 y del caribe somos tú y yo
 Repicando!

La cosa está bien dura, la cosa
 está divina

Perú con Honduras, Chile con
 Argentina
 Panamá trae la zandunga, Ecuador
 Bilirrubina
 Y Uruguay con Paraguay, hermano
 con Costa Rica

Bolivia viene llegando, Brasil ya
 está en camino
 El mundo se está sumando, a la
 gente de los latinos

Y se formó la gozadera, Miami me
 lo confirmó
 Y el arroz con habichuela, Puerto
 Rico me lo regaló
 Y la tambora merenguera,
 Dominicana ya repicó

Con México, Colombia y Venezuela
y del caribe somos tú y yo

Y se formó la gozadera, Miami me
lo confirmó
Ay el arroz con habichuela, Puerto
Rico me lo regaló
Y la tambora merenguera,
Dominicana ya repicó
Con México, Colombia y Venezuela
y del caribe somos tú y yo

Vamos Guatemala, la fiesta te
espera
Llama a Nicaragua, El Salvador se
cuela

Loqueando desde Cuba y el mundo
se entera
Si tú eres Latino, saca tu bandera

Y se formó la gozadera, Miami me
lo confirmó
Y el arroz con habichuela, Puerto
Rico me lo regaló
Y la tambora merenguera,
Dominicana ya repicó
Con México, Colombia y Venezuela
y del caribe somos tú y yo

Y se formó la gozadera, Miami me
lo confirmó
Ay el arroz con habichuela, Puerto
Rico me lo regaló
Y la tambora merenguera,
Dominicana ya repicó
Con México, Colombia y Venezuela
y del caribe somos tú y yo

Pa los parceros y las parceras

Que la que hay papa?
Ahora si! Nadie nos baja de aquí
Ponle ahí.

....
Yo te lo dije
Tú sabes!
Lo mejor que suena hoy!



Preguntas de comprensión:
Answer in English.

1. ¿Qué le confirmó Miami?
2. ¿Qué le regaló la Puerto Rico?
3. ¿Qué repicó la Dominicana?
4. ¿Qué trae Panamá? ¿Y Ecuador?
5. ¿Qué haces si tú erera Latino?

Mi Verdad—Maná y Shakira

As you listen to the song, put a check mark next to the words that you hear.



Hay mentiras en los labios
Hay mentiras en la piel, que dolor
Hay mentiras, hay amantes
Que por instantes de placer
Ponen su vida a temblar

Hay mentiras compasivas
Hay mentiras por piedad
Que no quieren lastimar
Hay mentiras que nos hieren de verdad
Ay, ay, ay

Hay engaños que por años
Ocultaron la verdad
Haciendo mucho daño
Ay, yo me voy a refugiar
A la tierra de tu amor (mi verdad)

Tú eres mi amor, mi alegría
La verdad de mi vida
Mi bebe que me salta a los brazos de prisa
Tú eres mi refugio y mi verdad

Oye, tú eres mi amor, mi alegría
La verdad de mi vida
Mi bebe que me calma el alma con risas
Tú eres mi refugio y mi verdad

Hay mentira en la mirada
Hay mentiras en la piel, dibujadas
Hay mentiras, hay amantes
Que por instantes de placer
Ponen su vida a temblar

Hay doctrinas y oradores

Dictadores sin piedad
Que gobiernan sin verdad
Y hay mentiras en los diarios, en las redes
Y en el mar, ay ay ay

Hay engaños que por años
Ocultaron la verdad
Hiriendo de dolor
Ay, yo me voy a refugiar
Al oasis de tu amor

Tú eres mi amor, mi alegría
La verdad de mi vida
Mi bebe que me salta a los brazos de prisa
Tú eres mi refugio y mi verdad

Oye, tú eres mi amor, mi alegría
La verdad de mi vida
Mi bebe que me calma el alma con risas
Tú eres mi refugio y mi verdad

En un mundo tan irreal
No sé qué creer
Y amor sé que tú eres mi verdad, eres mi
verdad
Tú eres la luz que me guía
Tú eres la voz que me calma
Tú eres la lluvia de mi alma
Y eres toda mi verdad
Tú eres la luz de mi vida
Tú eres la voz que me calma
Tú eres la lluvia de mi alma
Y eres toda mi verdad
Eres toda mi verdad



Draw what each lyric means.

1. Hay mentiras en los labios.



2. Hay amantes que ponen su vida a temblar



3. Tú eres mi amor, mi alegría.



4. Hay mentira en la mirada



5. Tú eres la voz que me calma



6. Tú eres la lluvia de mi alma



Me voy enamorando—Chino y Nacho

Me voy enamorando...
Los del romantiqueo
Me voy, me voy enamorando
Chino y Nacho
Master Sellers
Farruko
Tainy

Apenas nos vimos sé que _____
brutal..
Y a mi me tiene mal
Y tú _____
Seguro sabías lo que a los dos nos iba a pasar
(Yo s'E que tú también sientes lo mismo)

Esta es mi forma de _____ hoy
Que en donde tú me _____ voy

Hay un _____, tan especial
Donde yo contigo quisiera estar
Ese lugar, tan especial
Donde sí quieres _____ y me voy
enamorando

Me voy enamorando ouh ouh!
Me voy enamorando ouh ouh!
Me voy, me voy enamorando ouh ouh!
Me voy enamorando ouh ouh!

Farruko!
Y yo no sé si es el escote e' tu espalda
O si será lo corto e' tu _____
Estas curvas tienen un hook que a mi me atrapa

Sobre tus alas yo despego mi vuelo
Bailar _____ pegaito yo quiero
Tú me elevas en tus brazos hasta el cielo

Ese lugar, tan especial
Donde yo contigo _____ estar
Y ese lugar, tan especial
Donde sí quieres nos besamos y me voy
enamorando

Me voy enamorando ouh ouh!
Me voy enamorando ouh ouh!
Me voy, me voy enamorando ouh ouh
Me voy enamorando ouh ouh!



We barely see each other I know that **we feel** brutal
And you got me bad
And you **will smile**
Sure you know what was going to happen to us
(I also know that you fell the same)

This is my way of **saying to you** today
That wherever you **tell** me, I'll go

There is a **place**, so special
Where I want to be with you
That place, so special
Where if you want, **we kiss** and I leave falling in love

I leave falling in love
I leave falling in love
I leave, I leave falling in love
I leave falling in love

And I don't know if it's the neck of your back
Or the shortness of your **skirt**
These curves have a hook that's caught me

Over your wings I raise my flight
I want to dance **with you**
You raise me in your arms into heaven

There is a place, so special
Where I **want** to be with you
That place, so special
Where if you want, we kiss and I leave falling in love

I leave falling in love
I leave falling in love
I leave, I leave falling in love
I leave falling in love

Brutal, brutal
Tú me pareces _____
Tú tiene un swing y un movimiento demasiado animal
Tú me provocas un sentimiento de carácter sensual
Eres una señorita original (Wow)

Usted por la galaxia me tiene volando
Yo siento que la nube estoy acariciando
Ya que te di me voy enamorando

Me voy enamorando ouh! ouh
(Enamorando de ti mi amor.)
Me voy enamorando ouh ouh!
(No te separes de mi calor.)
Me voy, me voy enamorando ouh ouh!
(Que de mi mundo parece el sol.)
Me voy enamorando ouh ouh!
(A donde vayas contigo voy.)

Hey!
No te sorprendas escuchando a Chino y Nacho
_____ en el estudio junto a los muchachos
Motif
Chino y Nacho bebé
Pa' que goce tú ve'
Romántico, si
Pero le metemos brutal
Brutal.
Me Voy Enamorando ouh ouh!
Esto es música pal' mundo
Me Voy Enamorando ouh ouh
Tú reconoces un hit cuando lo oyes
Chino y Nacho

Brutal, brutal
You seems **amazing** to me
You have a swing and move like an animal
You cause a felling of sensual character in me

You are an original

You have me flying through the galaxy
I feel like I am caressing the clouds
Cause I told you I'm falling in love

I'm leaving falling in love
(In love with you, my love)
I'm leaving falling in love
(Don't separate from my heat)
I'm, I'm leaving falling in love
(Of my world, you look like the sun)
I'm leaving falling in love
(Wherever you go, I go with you)

Don't be surprised listening to Chino y Nacho
Enjoying in the studio with the boys

Perdón, perdón—Ha-Ash

Perdóname por ver 1. _____ en un cielo gris
 Por convencerme que a tu lado iba a ser 2. _____,
 Perdóname por entregarme a ti...

Te imaginé sincero cuando no era así
 y si tenías 3. _____ eran para mí,
 discúlpame pero que 4. _____ fui.

Te idealicé a mi lado en mis noches y días,
 Y me aferré a la idea que eras el amor de mi
 5. _____...

Hoy te pido perdón, perdón, perdón,
 Por haberte confiando sin dudar mi 6. _____,
 Entregar mi alma a tus brazos
 Por confiar mi cuerpo en tus 7. _____ ...
 Perdón, perdón, perdón
 Por crearme esta falsa historia de 8. _____,
 Y te pido perdón
 Por haber esperado demasiado,
 De un perdedor...

Me dabas las señales pero no las veía,
 Creía que un día de pronto cambiarías,
 No puede ser que 9. _____ me vi...

Te idealicé a mi lado en mis noches y días,
 Y me aferré a la idea que eras el amor de mi 10. _____...

Hoy pido perdón, perdón, perdón,
 Por haberte confiando sin dudar mi 11. _____.
 Entregar mi alma a tus 12. _____
 Por confiar mi cuerpo en tus manos ...

Perdón, perdón, perdón
 Por crearme esta falsa historia de amor,
 Y te pido perdón
 Por haber esperado demasiado,
 De un perdedor...

corazón - L
 feliz - O
 estúpida - A
 tonta - D
 brazos - U
 colores - S
 vida - E
 ojos - N
 manos
 amor - I



Mensaje Secreto:

1	2	3	4	5				
6	2	12	1	8	9	3	9	

Angel Cruel—CD9

For this song and the activities, go to: <http://zachary-jones.com/zambombazo/clozeline-cd9-angel-cruel/>

Juanes – Juntos

■ descifras libro
 ■ salida sueño
 ■ luz
 ■ guía
 ■ suerte
 ■ juntos

Aterrizando en un _____
 Voy navegándome la vida
 Hoy me regalo este nuevo día
 Si, si, la luna siempre me guía
 No siempre entiendo el presente
 Pero le busco la _____
 Mejor estar herido que ausente
 Mejor soñar que echarse a la suerte
 Mejor la vida cuando se siente

Si me miras sé que me descifras
 Si te miro yo también lo haré?, lo sabes bien
 Este camino es como un _____ abierto
 Y si hoy es el último día de mi vida
 Vida mía todo lo daré
 Seamos uno andemos el mundo
 No hay nada que no podamos _____

Andamos por el camino
 Siguiendo solo el horizonte
 Llevo en mis ojos melancolía
 Si, si, la luna siempre me _____
 Yo sé que tienes otra vida, yo tengo la mía
 Todos tenemos en la vida, abierta alguna
 herida
 A veces vamos por la vida buscando salidas
 Mejor soñar que echarse a la _____
 Mejor la vida cuando se siente

Si me miras sé que me descifras



Si te miro yo también lo haré?, lo sabes bien
 Este camino es como un _____ abierto
 Y si hoy es el último día de mi vida
 Vida mía todo lo daré
 Seamos uno andemos el mundo
 No hay nada que no podamos _____

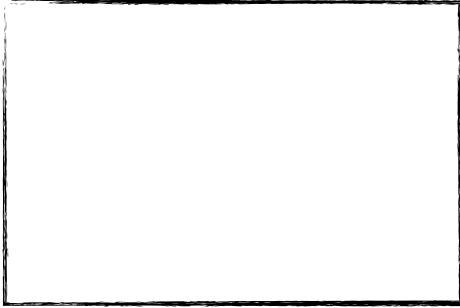
Tú le das _____ a mi vida
 Cuando me miras tú me iluminas
 Por el resto de mis días
 Agua bendita sana mi vida
 Tu le das _____ a mi vida
 Cuando me miras tú me iluminas
 Por el resto de mis días
 Mejor soñar que echarse a la suerte
 Mejor la vida cuando se siente

Si me miras sé que me _____
 Si te miro yo también lo haré, lo sabes bien
 Este camino es como un _____ abierto
 Y si hoy es el último día de mi vida
 Vida mía todo lo daré
 Seamos uno andemos el mundo
 No hay nada que no podamos _____
 Si me miras sé que me descifras
 Si te miro yo también lo haré, lo sabes bien
 Este camino es como un _____ abierto
 Y si hoy es el último día de mi vida
 Vida mía todo lo daré
 Seamos uno andemos el mundo
 No hay nada que no podamos _____
 Juntos, juntos

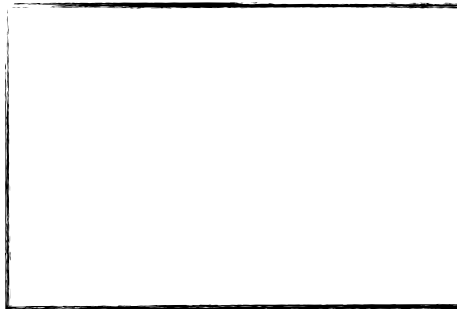
Dibuja.

Draw what each lyric means.

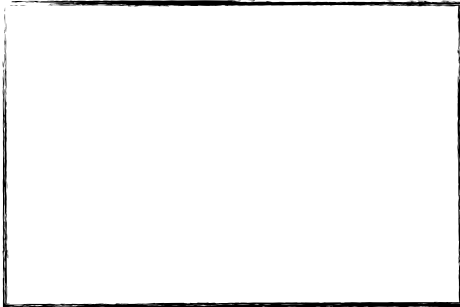
1. Aterrizando en un sueño



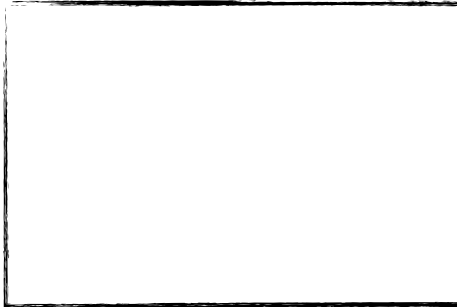
2. la luna siempre me guía



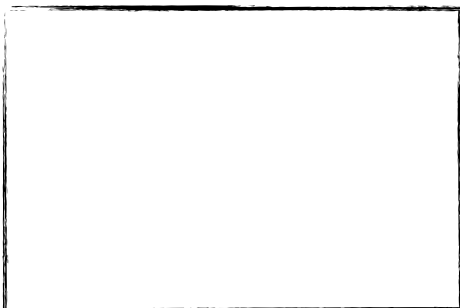
3. Este camino es como un libro abierto



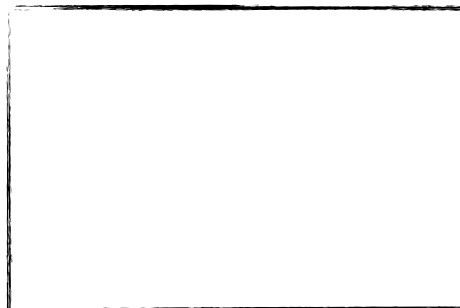
4. Andamos por el camino



5. Cuando me miras tú me iluminas



6. A veces vamos por la vida buscando salidas



Match the lyric with its English translation.

1. _____ la luna siempre me guía
2. _____ No siempre entiendo el presente
3. _____ Mejor estar herido que ausente
4. _____ Mejor soñar que echarse a la suerte
5. _____ Este camino es como un libro abierto
6. _____ Yo sé que tienes otra vida, yo tengo la mía
7. _____ Todos tenemos en la vida, abierta alguna herida
8. _____ No hay nada que no podamos juntos
9. _____ Tu le das luz a mi vida
10. _____ Si me miras sé que me descifras
11. _____ Si te miro yo también lo haré, lo sabes bien

- A. I know that you have another life, I have mine
- B. If I look at you, I will also do it, you know it well
- C. the moon always guided me
- D. this road is like an open book
- E. there is nothing that we can't do together
- F. I don't always understand the present
- G. If you look at me, I know that you will figure me out
- H. better to be hurt than absent
- I. we all have some open wound in life
- J. better to dream than to miss out on luck
- K. you give light to my life

In the song, Juanes compares the road to an open book.

Translate: *La clase de español **es como** una caja de chocolates.*

Fill in the blanks:

Leavitt es como _____
La pizza en la cafetería es como _____
Señor Williamson es como _____

Now write your own: _____

Time to say what is better!

Translate: ***Mejor** prestar atención **que** causar problemas.*

Fill in the blanks:

Mejor comer vegetales que _____
Mejor _____ que estudiar.
Mejor hablar español que _____

Now write your own: _____

Me llamo _____

Hoy es _____

1. Time to practice complaining in Spanish!! I know you have a gripe!

Es que _____,

dime ¿quién puede ser feliz?

Esto no me gusta.

¡Esto no me gusta!

2. Okay okay...time to be positive.

Es que _____,

Oye, ¿me hace feliz?

Esto sí me gusta.

¡Esto sí me gusta!

3. What was happening and what is happening?

Ayer, yo estaba _____ ando
_____ iendo

Hoy estoy _____ ando
_____ iendo



Me llamo _____

Hoy es _____

El Perdón—Enrique Iglesias y Nicky Jam

Dime si es verdad

Me dijeron que te estás casando

Tú no sabes como estoy _____

Esto te lo tengo que decir

Cuéntame

Tu despedida para mi fue dura

Será que él te llevo a la luna

Y yo no supe hacerlo así

Te estaba _____

Por las calles _____

Eso me esto está _____, oh no

Te estaba _____

Por las calles _____

Como un loco tomando oh

Es que yo sin ti, y tú _____

Dime quién puede ser feliz

Esto no me gusta

Esto no me gusta

Es que yo sin ti, y tú _____

Dime quién puede ser feliz

Eso no me gusta

Eso no me gusta

Vivir sin ti, **no aguanto más**

Por eso vengo a decirte lo que siento

Estoy **sufriendo** en esta soledad

Y aunque tu padre no aprobó esta relación

Yo sigo **insistiendo** a pedir perdón

Lo único que importa está en tu corazón

Te estaba _____

Por las calles _____

Esto me está _____ oh no

Te estaba _____

Por las calles _____

Como un loco tomando oh

Es que yo sin ti, y tú _____

Dime quién puede ser feliz

Esto no me gusta

Esto no me gusta

Es que yo sin ti, y tú sin mi

Dime quién puede ser _____

Eso no me gusta

Eso no me gusta

Yo te juré a ti eterno amor

Y ahora otro te da calor

Cuando en las noches tienes frío oh oh, oh

Yo sé que él te _____ mejor

Pero yo estoy en tu corazón

Y por eso pido perdón

Es que yo sin ti, y tú sin mi

Dime quién puede ser _____

Esto no me gusta, oh no

Es que yo sin ti, y tú sin mi

Dime quién puede ser feliz

Esto no me gusta oh yeah, oh

Dicen que uno no sabe lo que tiene hasta

que lo pierde pero

(Yo sin ti) Vale la pena luchar por lo que uno

quiere

(No puedo vivir así) Y hacer el intento

(No quiero vivir así)

buscando
gritando
matando
sin mi
feliz
parece
sufriendo

Danza Kuduro por Don Omar

La _____ arriba
cintura sola
da _____ vuelta
Danza Kuduro
no te canses _____
que esto sólo empieza
_____ la cabeza
Danza Kuduro (X2)

Quien puede domar
La Fuerza Del Mal
Que Se Mete Por Tus _____
Lo Caliente Del _____ Que Se Te Metió

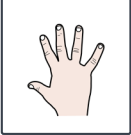
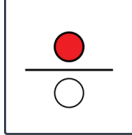
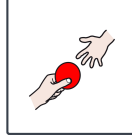
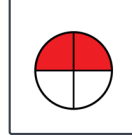
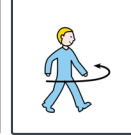
Y No Te Deja Quieta, Nena
Quien Puede Parar Eso Que Al Bailar
Descontrola Tus _____
Y Ese _____ Que Quema Por Dentro Y Lento,
Te Convierte En Fiera

Con La _____ Arriba
Cintura Sola
Da _____ Vuelta
Sacude Duro
No Te Quitas _____
Que Esto Sólo Empieza
_____ La Cabeza
Sacude Duro


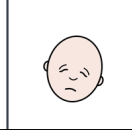

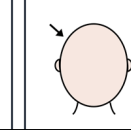


Write the lyric in Spanish by using the pictures as clues.

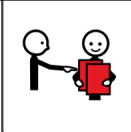
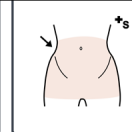


1.

la					
-----------	---	---	---	---	--

2.

	te			la	
---	-----------	---	---	-----------	--

3.

Descontrola			el		
-------------	---	---	-----------	---	--



Te necesito—Cali y el Dandee

Si tú te _____
Ya no podrás pedirme perdón
Y yo ya no tendré _____
Aunque ya no me quieras mirar
Te necesito como el aire para respirar.

La luna va acordarte de mí
Entiende que yo vivo por ti
Y no vas a poderme olvidar
Te necesito como el aire para _____
oh oh. (x3)

Yo sé que el mundo no es fácil
No lo es conmigo
Pero entiende que aunque no puedas verme
Aquí estoy contigo.
Sé que me lloras por las noches, puedo oírte
Y aunque yo no pueda hablarte
Te lo juro que aquí sigo.
Siento tu mirada triste
Y sé que tú te sientes sola
Mira, que te entiendo
Yo estoy solo a toda hora
Y es que aunque llevemos poco juntos
Yo te quiero y tú me quieres
Aunque a veces te dejes del desespero.

Sin ti, no voy a ver el cielo brillar
Sin ti se morirá el _____
Sin ti ya no podré ni llorar.

Sin ti, sin ti no nacerá una canción
Yo vine para hacerte _____
Y yo te enseñaré que es amar.

Si tu te _____
Ya no podrás pedirme perdón
Y yo ya no tendré _____
Aunque ya no me quieras mirar
Te necesito como el aire para _____.

La luna va acordarte de mí
Entiende que yo vivo por ti
Y no vas a poderme olvidar

Te necesito como el aire para _____
oh oh. (x4)

Yo sé que cuatro semanas parecen poco
Pero por dentro tú sabes que te conozco.
No te mientas
Mi amor existió en el primer segundo
Y tú lo sabes
Tú fuiste quien me ayudo a llegar al mundo.
No es mi culpa
Y aunque no te haya hablado
Te juro que te quiero
Especialmente para ti yo fui creado
Los milagros en la vida no tienen explicación
Y no soy el problema
Soy la solución.

Sin ti, no voy a ver el cielo _____
Sin ti se morirá el _____
Sin ti ya no podré ni llorar.

Sin ti, sin ti no nacerá una canción
Yo vine para hacerte _____
Y yo te enseñaré que es amar.

Si tu te vas (noh uoh...)
Ya no podrás pedirme perdón
Y yo ya no tendré _____
Aunque ya no me quieras mirar
Te necesito como el aire para _____.

La luna va acordarte de mí
Entiende que yo vivo por ti
Y no vas a poderme olvidar
Te necesito como el aire para _____
oh oh. (x3)

vas
corazón
respirar
mejor
brillar

Escribe en inglés.

1. Si tú te vas, ya no podrás pedirme perdón

2. Te necesito como el aire para respirar.

3. La luna va acordarte de mí, entiende que yo vivo por ti.

4. Sin ti, no voy a ver el cielo brillar.

5. Sin ti se morirá el corazón.

6. Sin ti ya no podré ni llorar.

Escribe en español.

1. If Señor Williamson leaves, I will no longer be able to eat.

2. I need pizza like water to drink.

3. Leavitt will remind me of you, I live for the Hornet.

4. Without Marcos, Carolina will be sad; without Fermín, the students will not eat.